

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3488/81

af 7. december 1981

om fastsættelse af visse koefficienter, der gælder for korn, der eksporteres i form af visse alkoholholdige drikkevarer

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1949/81⁽²⁾, særlig artikel 16, stk. 6,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1188/81 af 28. april 1981 om fastsættelse af generelle regler for ydelse af særlige restitutioner for korn, der eksporteres i form af visse alkoholholdige drikkevarer, og om kriterierne for fastsættelse af disse beløb samt om ændring af forordning (EØF) nr. 3035/80 for så vidt angår visse varer, som ikke omfattes af traktatens bilag II⁽³⁾, særlig artikel 12, og

ud fra følgende betragtninger:

ifølge artikel 9, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1188/81 kan der for korn, der er sat under kontrol siden den 1. august 1973, efter ansøgning ydes restitutioner;

de kornmængder, som restitutionen anvendes på, er i henhold til artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1188/81 dem, der er sat under kontrol, berigtiget med en koefficient, som fastsættes hvert år for hver af de pågældende medlemsstater; denne koefficient angiver forholdet mellem de samlede eksporterede mængder og de samlede markedsførte mængder af den pågældende alkoholholdige drikkevarer; på baggrund af oplysninger fra medlemsstaterne i henhold til artikel 15, stk. 4, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1842/81⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3487/81⁽⁵⁾, bør koefficienterne for perioden 1. august 1973 — 31. juli 1981 fastsættes; ifølge artikel 3, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1188/81 kan koefficienten være forskellig alt efter de anvendte kornarter;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3233/81⁽⁶⁾ er der for hver af de ovennævnte perioder fastsat en koefficient for byg forarbejdet til malt og anvendt i Det forenede Kongerige til fremstilling af »malt whisky«; på baggrund af de supplerende oplysninger, som Kommissionen for nylig har fået, bør alle de øvrige koefficienter fastsættes for de samme perioder;

i henhold til artikel 3, stk. 2, andet led, i forordning (EØF) nr. 1188/81 tilpasses koefficienten, såfremt udviklingstendensen for eksporten af de pågældende alkoholholdige drikkevarer fra en af medlemsstaterne ændrer sig mærkbart; dette kan vurderes på grundlag af en referenceperiode, der er tilstrækkelig lang til, at kortvarige, ubetydelige udsving elimineres; en periode på seks år forud for det pågældende år synes at opfylde dette krav; en årlig forskel mellem udviklingen i henholdsvis eksporten og de samlede markedsførte mængder på under 1 % kan ikke anses for at vise, at der er tendens til en mærkbar ændring;

visse af koefficienterne bør tilpasses på denne måde, for at tages hensyn til en tendens til stigning i eksporten;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Ved anvendelsen af artikel 9 i forordning (EØF) nr. 1188/81 fastsættes de i artikel 3 i samme forordning omhandlede koefficienter, som anvendes på det korn, der medgår

- til fremstilling af »grain whisky« i Det forenede Kongerige,
 - til fremstilling af »Irish whiskey« i Irland,
- som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 198 af 20. 7. 1981, s. 2.

⁽³⁾ EFT nr. L 121 af 5. 5. 1981, s. 3.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 183 af 3. 7. 1981, s. 10.

⁽⁵⁾ Se side 18 i denne Tidende.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 325 af 13. 11. 1981, s. 20.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. december 1981.

På Kommissionens vegne

Poul DALSAGER

Medlem af Kommissionen

BILAG

Anvendelsesperiode	Koefficienter, der anvendes i Irland			Koefficienter, der anvendes i Det forenede Kongerige	
	Koefficienter, der anvendes			Koefficienter, der anvendes	
	på byg anvendt til fremstilling af »Irish whiskey» kategori B ⁽¹⁾	på byg forarbejdet til malt og anvendt til fremstilling af »Irish whiskey» kategori A	på korn anvendt til fremstilling af »Irish whiskey» kategori A	på byg anvendt til fremstilling af »grain whisky» ⁽¹⁾	på andre kornarter anvendt til fremstilling af »grain whisky»
	1	2	3	4	5
1. 8. 1973 — 31. 7. 1974	0,121	0,251	0,253	0,688	0,696
1. 8. 1974 — 31. 7. 1975	0,198	0,418	0,413	0,666	0,678
1. 8. 1975 — 31. 7. 1976	0,253	0,529	k.i.f.	0,678	0,554
1. 8. 1976 — 31. 7. 1977	0,212	0,441	k.i.f.	0,586	0,360
1. 8. 1977 — 31. 7. 1978	0,241	0,499	k.i.f.	0,452	0,103
1. 8. 1978 — 31. 7. 1979	0,203	0,422	k.i.f.	0,507	k.i.f.
1. 8. 1979 — 31. 7. 1980	0,210	0,438	k.i.f.	0,348	k.i.f.
1. 8. 1980 — 31. 7. 1981	0,239	0,409	k.i.f.	0,503	0,052

⁽¹⁾ Herunder byg forarbejdet til malt.

k.i.f. = kan ikke fastlægges; koefficienten »0» anvendes.